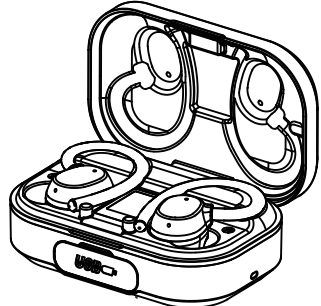


English

Instruction Manual



Please check the manual before use

ACTIVATE WARRANTY

You will get:

- 2-year product warranty
- 24 hours customer service
- Give away for latest products
- Big product discounts

WARRANTY 2-YEAR



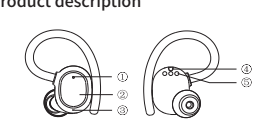
Scan the code or search the website to activate the warranty now

xtikland.com

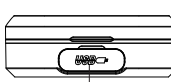
Packing list



Product description



Charging case description



Warm tips:  
After use, wipe and dry charging contacts of the earbuds, then put it in the charging case.

How to Connect

1 Connect for the first time:

Take the earbuds out of the charging case (the earbuds will power on automatically) —Search the device “Q25” by use phone —Click to finish pairing.

2 Connect again:

The earbuds will pair with the phone automatically after it is taken out from charging case.

3 How to reset the earbuds:

If the left and right earbuds can't be paired with each other, The indicator lights of both earbuds will flash. You need reset 2 earbuds. Press for 8 seconds of 2 earbuds when they have be power on. When they are paired with each other, only 1 earbuds will flash.

4 Only one of the earbuds can be connected:

1. Put the earbuds into the charging case to charge.  
2. Delete the pairing information of “Q25” on the phone.  
3. Take out the earbuds then connect with phone again.

Note:

If the above method does not work, please reset both earbuds.

Earbuds Operation

| Function | L                                                                | R           |
|----------|------------------------------------------------------------------|-------------|
|          | 1 Click                                                          |             |
|          | 1 Click                                                          |             |
|          | Press 2 ses                                                      |             |
|          | /                                                                | 2 Click     |
|          | /                                                                | Press 3 ses |
|          | Press 3 ses                                                      |             |
|          | 3 Click                                                          |             |
|          | Take out from the charging case (Earbuds power on automatically) |             |
|          | 1 Put them into the charging case (Power off automatically)      |             |
|          | 2 Press 4 ses when not connected                                 |             |

Specifications

Product model: Q25  
Power input: DC 5V/0.5-1A  
Wireless version: 5.1  
Signal transmission distance: 15M (Without barrier)  
Earbuds charging time: 1 hour  
Charging case charging time: 3 hours  
Charging case battery capacity: 3500mAh  
Headphone battery capacity: 50mAh (L / R)  
Music time: 5-6 hours(Low and medium volume)

Precautions

1 Due to the transmission characteristics of wireless, there will be a certain delay in the signal.  
2 Operating range of wireless technology is within 15m. Visible obstacles (human body / metal / wall) and WIFI and other radio waves may affect the communication distance.  
3 To prevent damage to the earbuds, do not use earbuds while taking a bath, swimming.

Troubleshooting

| Malfunction                 | Solution                                                                                                                          |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Can't power on              | No battery, Charge the earbuds                                                                                                    |
| Silent after pair           | 1 Reconnect again<br>2 Volume is too low, Increase volume                                                                         |
| Earbuds unable to charge    | 1 The earbuds are not put well<br>2 Clean the earbuds charging contacts                                                           |
| Bad signal and intermittent | 1 Keep away from places with strong signal interference<br>2 Reduce the distance between the left and right earbuds and the phone |

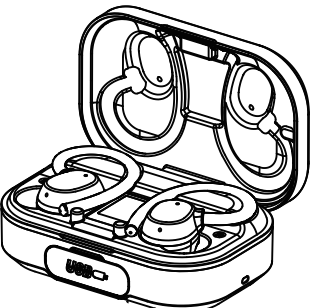
Tips:

If you can't solve the problem according to the above methods, please contact us.

Email: katong96120@gmail.com  
Facebook: @Tikland  
WhatsApp: +8613242960237  
Warranty website: xtikland.com

Deutsche

Bedienungsanleitung



Bitte überprüfen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch

AKTIVIEREN SIE DIE GARANTIE

Sie erhalten:

- 2 Jahre Produktgarantie
- 24 Stunden Kundendienst
- Verschenken Sie die neuesten Produkte
- Große Produktrabatte

WARRANTY 2-YEAR



Scannen Sie den Code oder durchsuchen Sie die Website, um die Garantie jetzt zu aktivieren

xtikland.com

So verbinden Sie sich

1 Zum ersten Mal verbinden:

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladekoffer (die Ohrhörer schalten sich automatisch ein). –Suchen Sie das Gerät „Q25“ mit dem Telefon. –Klicken Sie auf, um das Pairing abzuschließen.

2 Erneut verbinden:

Die Ohrhörer werden automatisch mit dem Telefon gekoppelt, nachdem sie aus dem Ladekoffer genommen wurden.

3 So setzen Sie die Ohrhörer zurück:

Wenn der linke und der rechte Ohrhörer nicht miteinander gekoppelt werden können, blinken die Anzeigelampen beider Ohrhörer. Sie müssen 2 Ohrhörer zurücksetzen. Drücken Sie 8 Sekunden lang auf 2 Ohrhörer, wenn diese eingeschaltet sind. Wenn sie miteinander gekoppelt sind, blinkt nur 1 Ohrhörer.

4 Es kann nur einer der Ohrhörer angeschlossen werden:

1. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in den Ladekoffer.  
2. Löschen Sie die Pairing-Informationen von „Q25“ auf dem Telefon.  
3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und verbinden Sie sie erneut mit dem Telefon.

Hinweis:

Wenn die oben beschriebene Methode nicht funktioniert, setzen Sie bitte beide Ohrhörer zurück.

Ohrhörer-Betrieb

| Funktion | L                                                                     | R                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|
|          | 1 Klicken Sie auf                                                     |                   |
|          | 1 Klicken Sie auf                                                     |                   |
|          | Drücken Sie 2 ses                                                     |                   |
|          | /                                                                     | 2 Klicken Sie auf |
|          | /                                                                     | Drücken Sie 3 ses |
|          | Drücken Sie 3 ses                                                     |                   |
|          | 3 Klicken Sie auf                                                     |                   |
|          | Aus dem Ladekoffer nehmen (Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet) |                   |
|          | 1 Legen Sie sie in den Ladekoffer (Ausschalten automatisch)           |                   |
|          | 2 Drücken Sie 4 ses, wenn keine Verbindung besteht                    |                   |

Technische Daten

Produktmodell: Q25  
Leistungsaufnahme: DC 5V / 0,5-1A  
Drahtlose Version: 5.1  
Signalübertragungsentfernung: 15M (ohne Barriere)  
Ladezeit der Ohrhörer: 1 Stunde  
Ladezeit des Ladekoffers: 3 Stunden  
Ladekoffer Akkukapazität: 3500mAh  
Akkukapazität des Kopfhörers: 50 mAh (L / R)  
Musikzeit: 5-6 Stunden (niedrige und mittlere Lautstärke)

Vorsichtsmaßnahmen

1 Aufgrund der Übertragungseigenschaften von Wireless tritt eine gewisse Verzögerung des Signals auf.  
2 Die Reichweite der drahtlosen Technologie liegt innerhalb von 15 m. Sichtbare Hindernisse (menschlicher Körper / Metall / Wand) sowie WIFI und andere Funkwellen können die Kommunikationsentfernung beeinflussen.  
3 Verwenden Sie beim Baden und Schwimmen keine Ohrhörer, um Schäden an den Ohrhörern zu vermeiden.

Fehlerbehebung

| Fehlfunktion                            | Lösung                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kann nicht eingeschaltet werden         | Kein Akku, Laden Sie die Ohrhörer auf                                                                                                                 |
| Lautlos / lautlos                       | 1 Schließen Sie die Verbindung erneut an<br>2 Die Lautstärke ist zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke                                               |
| Ohrhörer können nicht aufgeladen werden | 1 Die Ohrhörer sind nicht gut platziert<br>2 Reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer                                                               |
| Schlechtes Signal und intermittierend   | 1 Halten Sie sich von Orten mit starken Signalstörungen fern<br>2 Verringern Sie den Abstand zwischen dem linken und rechten Ohrhörer und dem Telefon |

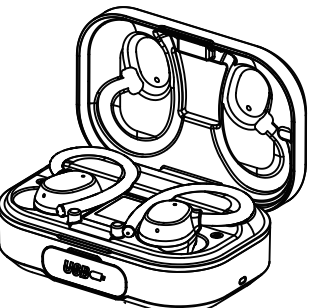
Tips:

Wenn Sie das Problem mit den oben genannten Methoden nicht lösen können, kontaktieren Sie uns bitte.

E-Mail: katong96120@gmail.com  
Facebook: @Tikland  
WhatsApp: +8613242960237  
Garantie-Website: xtikland.com

Italiano

Manuale di istruzioni



Si prega di controllare il manuale prima dell'uso

ATTIVA LA GARANZIA

Offerte:

- 2 anni di garanzia sul prodotto
- 24 ore di servizio clienti
- Dare via per gli ultimi prodotti
- Grandi sconti sui prodotti

WARRANTY 2-YEAR



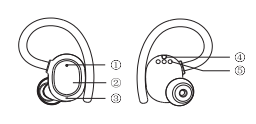
Scansiona il codice o cerca nel sito web per attivare subito la garanzia

xtikland.com

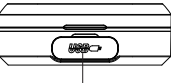
Lista imballaggio



Descrizione del prodotto



Descrizione del caso di carico



Suggerimenti caldi:  
Dopo l'uso, pulite e asciugare i contatti di ricarica degli auricolari, quindi metterlo nella custodia di ricarica.

Come connettere

1 Connetti per la prima volta:

Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica (gli auricolari si accenderanno automaticamente) —Cercare il dispositivo “Q25” utilizzando il telefono —Fare clic per terminare l'accoppiamento.

2 Connetti di nuovo:

Gli auricolari si accoppieranno automaticamente al telefono dopo che è stato estratto dalla custodia di ricarica.

3 Come resettare gli auricolari :

Se gli auricolari sinistro e destro non possono essere accoppiati tra loro, le spie di entrambi gli auricolari lampeggeranno. È necessario reimpostare 2 auricolari. Premere per 8 secondi di 2 auricolari quando sono accesi. Quando sono accoppiati tra loro, lampeggerà solo 1 auricolare.

4 È possibile collegare solo uno degli auricolari :

1. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricarli.  
2. Eliminare le informazioni di associazione di “Q25” sul telefono.  
3. Estrarre gli auricolari e ricollegarli al telefono.

Note:

Se il metodo sopra non funziona, reimpostare entrambi gli auricolari.

Operazione

| Funzione | L                                                                                 | R                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|          | 1 Fare clic su                                                                    |                   |
|          | 1 Fare clic su                                                                    |                   |
|          | Premere 2 secondi                                                                 |                   |
|          | /                                                                                 | 2 Fare clic su    |
|          | /                                                                                 | Premere 3 secondi |
|          | Premere 3 secondi                                                                 |                   |
|          | 3 Fare clic su                                                                    |                   |
|          | Estrarre dalla custodia di ricarica (Gli auricolari si accendono automaticamente) |                   |
|          | 1 Inserirli nella custodia di ricarica (Spegnimento automatico)                   |                   |
|          | 2 Premere 4 secondi quando non è connesso                                         |                   |

Speci fi che

Ingresso alimentazione: DC 5V / 0,5-1A  
Versione wireless: 5.1  
Distanza di trasmissione del segnale: 15 M (senza barriera)  
Tempo di ricarica degli auricolari: 1 ora  
Tempo di ricarica della custodia di ricarica: 3 ore  
Capacità della batteria della custodia di ricarica: 3500 mAh  
Capacità della batteria delle cuffie: 50 mAh (L / R)  
Tempo di musica: 5-6 ore (volume basso e medio)

Precauzioni

1 A causa delle caratteristiche di trasmissione del wireless, ci sarà un certo ritardo nel segnale.  
2 Il raggio di azione della tecnologia wireless è di 15 m. Ostacoli visibili (corpo umano / metallo / muro) e WIFI e altre onde radio possono influire sulla distanza di comunicazione.  
3 Per evitare danni agli auricolari, non utilizzare gli auricolari mentre si fa il bagno o si nuota.

Risoluzione dei problemi

| Malfunzionamento                | Soluzione                                                                                                                                |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non riesco ad accenderlo        | Nessuna batteria, carica gli auricolari                                                                                                  |
| Silenziato dopo la coppia       | 1 Ricollegarli di nuovo<br>2 Il volume è troppo basso, aumentare il volume                                                               |
| Auricolari impossibili caricare | 1 Gli auricolari non sono inseriti correttamente<br>2 Pulire i contatti di ricarica degli auricolari                                     |
| Cattivo segnale e intermittente | 1 Tenere lontano da luoghi con forti interferenze di segnale<br>2 Ridurre la distanza tra gli auricolari sinistro e destro e il telefono |

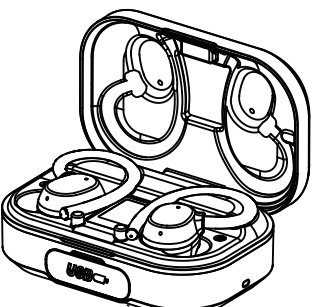
Suggerimenti:

Se non riesci a risolvere il problema secondo i metodi sopra indicati, ti preghiamo di contattarci.

E-mail: katong96120@gmail.com  
Facebook: @Tikland  
WhatsApp: +8613242960237  
Sito web della garanzia: xtikland.com

Español

Manual de instrucciones



Por favor, consulte el manual antes de usarlo.

ACTIVAR GARANTÍA

Conseguirás:

- Garantía de producto de 2 años
- Atención al cliente 24 horas
- Regalar por los últimos productos
- Grandes descuentos en productos

WARRANTY 2-YEAR



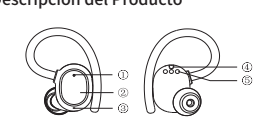
Escanee el código o busque en el sitio web para activar la garantía ahora

xtikland.com

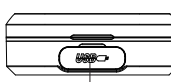
Lista de empaque



Descripción del Producto



Descripción del caso de carga



Consejos cálidos:  
Después de su uso, limpie y seque los contactos de carga de los auriculares, luego colóquelos en el estuche de carga.

Como conectar

1 Conéctese por primera vez:

Saque los auriculares del estuche de carga (los auriculares se encenderán automáticamente) —Busque el dispositivo “Q25” usando el teléfono —Haga clic para finalizar el emparejamiento.

2 Conéctese de nuevo:

Los auriculares se emparejarán con el teléfono automáticamente después de sacarlo del estuche de carga.

3 Cómo restablecer los auriculares:

Si los auriculares izquierdo y derecho no se pueden emparejar entre sí, las luces indicadoras de ambos auriculares parpadearán. Necesita restablecer 2 auriculares. Presione durante 8 segundos de 2 auriculares cuando estén encendidos. Cuando están emparejados entre sí, solo 1 auricular parpadeará.

4 Solo se puede conectar uno de los auriculares:

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.  
2. Elimine la información de emparejamiento de “Q25” en el teléfono.  
3. Saque los auriculares y vuelva a conectarlos con el teléfono.

Note:

Si el método anterior no funciona, reinicie ambos auriculares.

Operación

| Función | L                                                                         | R              |
|---------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
|         | 1 clic                                                                    |                |
|         | 1 clic                                                                    |                |
|         | Presione 2 ses                                                            |                |
|         | /                                                                         | 2 Haga clic en |
|         | /                                                                         | Presione 3 ses |
|         | Presione 3 ses                                                            |                |
|         | 3 Haga clic en                                                            |                |
|         | Sacar del estuche de carga (Los auriculares se encienden automáticamente) |                |
|         | 1 Ponlos en el estuche de carga (Se apaga automáticamente)                |                |
|         | 2 Presione 4 ses cuando no esté conectado                                 |                |

Especi fi caciones

Modelo de producto: Q25  
Entrada de energía: DC 5V / 0.5-1A  
Versión inalámbrica: 5.1  
Distancia de transmisión de la señal: 15 M (sin barrera)  
Tiempo de carga de los auriculares: 1 hora.  
Tiempo de carga del estuche de carga: 3 horas  
Capacidad de la batería del estuche de carga: 3500 mAh  
Capacidad de la batería de los auriculares: 50 mAh (L / R)  
Tiempo de música: 5-6 horas (volumen bajo y medio)

Precauciones

1 Debido a las características de transmisión inalámbrica, habrá un cierto retraso en la señal.  
2 El rango operativo de la tecnología inalámbrica está dentro de los 15 m. Los obstáculos visibles (cuerpo humano / metal / pared) y WIFI y otras ondas de radio pueden afectar la distancia de comunicación.  
3 Para evitar daños en los auriculares, no los use mientras se baña o nada.

Solución de problemas

| situación                         | Solución                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No puede arrancar                 | Sin batería, cargue los auriculares                                                                                                                    |
| Silencioso tras pareja            | 1 Vuelva a conectar<br>2 El volumen es demasiado bajo, aumente el volumen                                                                              |
| Auriculares incapaces para cargar | 1 Los auriculares no están bien puestos<br>2 Limpiar los contactos de carga de los auriculares                                                         |
| Mala señal y intermitente         | 1 Manténgase alejado de lugares con fuertes interferencias de señal.<br>2 Reduzca la distancia entre los auriculares izquierdo y derecho y el teléfono |

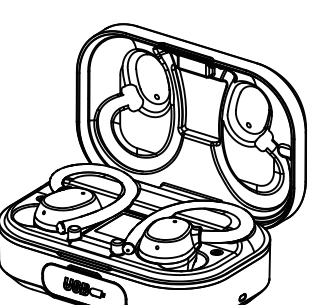
Consejos:

Si no puede resolver el problema de acuerdo con los métodos anteriores, contáctenos.

Correo electrónico: katong96120@gmail.com  
Facebook: @Tikland  
WhatsApp: +8613242960237  
Sitio web de garantía: xtikland.com

Français

Manuel d'instructions



Veuillez vérifier le manuel avant utilisation.

ACTIVER LA GARANTIE

Tu auras:

- Garantie produit de 2 ans
- Service client 24h / 24
- Donnez pour les derniers produits
- Grosses remises sur les produits

WARRANTY 2-YEAR



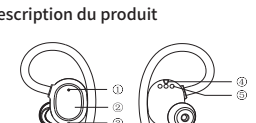
Scannez le code ou recherchez le site Web pour activer la garantie maintenant

xtikland.com

Liste de colisage



Description du produit



Description du cas de chargement



Conseils chaleureux:  
Après utilisation, essuyez et séchez les contacts de charge des écouteurs, puis placez-les dans l'étui de chargement.

Comment se connecter

1 Connectez-vous pour la première fois:

Retirez les écouteurs de l'étui de chargement (les écouteurs se mettent automatiquement sous tension) —Recherchez l'appareil «Q25» à l'aide du téléphone —Cliquez pour terminer le couplage.

2 Connectez-vous à nouveau:

Les écouteurs se coupleront automatiquement avec le téléphone après son retrait de l'étui de chargement.

3 Comment réinitialiser les écouteurs :

Si les écouteurs gauche et droit ne peuvent pas être jumelés, les voyants lumineux des deux écouteurs clignotent. Vous devez réinitialiser 2 écouteurs. Appuyez pendant 8 secondes sur 2 écouteurs lorsqu'ils sont sous tension. Lorsqu'ils sont jumelés, seuls 1 écouteurs clignotent.

4 Un seul des écouteurs peut être connecté :

1. Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour les charger.  
2. Supprimez les informations de couplage de «Q25» sur le téléphone.  
3. Retirez les écouteurs, puis reconnectez-vous au téléphone.

Remarque:

Si la méthode ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réinitialiser les deux écouteurs.

Opération

| Fonction | L                                                                         | R             |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
|          | 1 clic                                                                    |               |
|          | 1 clic                                                                    |               |
|          | Press 2 ses                                                               |               |
|          | /                                                                         | 2 Cliquez sur |
|          | /                                                                         | Press 3 ses   |
|          | Press 3 ses                                                               |               |
|          | 3 Cliquez sur                                                             |               |
|          | Sortez de l'étui de chargement (Les écouteurs s'allument automatiquement) |               |
|          | 1 Mettez les dans l'étui de chargement (Éteignez automatiquement)         |               |
|          | 2 Appuyez 4 fois lorsque vous n'êtes pas connecté                         |               |

Spéci fi cations

Modèle de produit: Q25  
Puissance d'entrée: DC 5V / 0.5-1A  
Version sans fil: 5.1  
Distance de transmission du signal: 15 M (sans barrière)  
Temps de charge des écouteurs: 1 heure  
Temps de charge du boîtier de charge: 3 heures  
Capacité de la batterie du boîtier de charge: 3500mAh  
Capacité de la batterie du casque: 50mAh (L / R)  
Temps de musique: 5-6 heures (volume faible et moyen)

Précautions

1 En raison des caractéristiques de transmission du sans fil, il y aura un certain retard dans le signal.  
2 La portée de fonctionnement de la technologie sans fil est de moins de 15 m. Des obstacles visibles (corps humain / métal / mur) et WIFI et autres ondes radio peuvent affecter la distance de communication.  
3 Pour éviter d'endommager les écouteurs, n'utilisez pas les écouteurs pendant que vous prenez un bain ou nagez.

Dépannage

| situation                         | Solution                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossible de mettre sous tension | Pas de batterie, chargez les écouteurs                                                                                                         |
| Silencieux après la paire         | 1 Reconnectez-vous<br>2 Le volume est trop bas, augmentez le volume                                                                            |
| Écouteurs incapables de charger   | 1 Les écouteurs ne sont pas bien mis<br>2 Nettoyez les contacts de charge des écouteurs                                                        |
| Mauvais signal et intermittent    | 1 Tenez-vous à l'écart des endroits avec de fortes interférences<br>2 Réduisez la distance entre les écouteurs gauche et droit et le téléphone |

Des astuces:

Si vous ne pouvez pas résoudre le problème selon les méthodes ci-dessus, veuillez nous contacter.

Courriel: katong96120@gmail.com  
Facebook: @Tikland  
WhatsApp: +8613242960237  
Site Web de garantie: xtikland.com